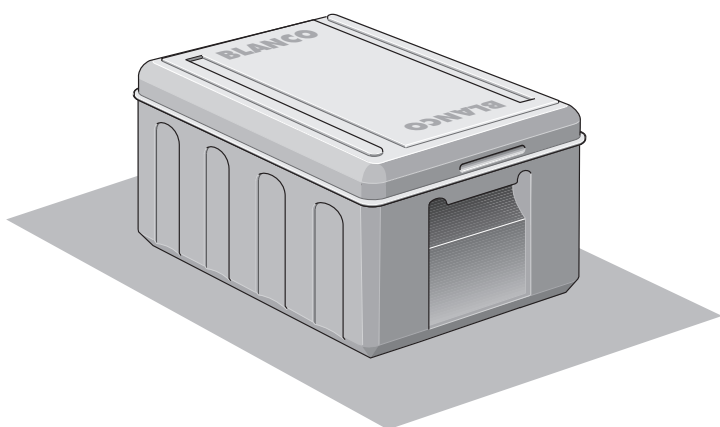




BLANCOTHERM – BLT 320 ECO

SICHERHEITSHINWEISE



technical
documentation

BLANCO



Sicherheitshinweise



- ▷ Behälter nur im geschlossenem Zustand transportieren (Verbrühungsgefahr beim Umkippen).
- ▷ Das Gerät vor der Reinigung 1 Stunde abkühlen lassen.
- ▷  Gerät darf nicht mit einem Dampfstrahlreiniger gereinigt werden.
- ▷ Nach starken mechanischen Beschädigungen sind Undichtigkeiten möglich. Das Gerät muß dann im Werk sicherheitstechnisch überprüft werden.



Safety Instructions



- ▷ Transport container only when closed (danger of scalding if tipped over).
- ▷ Allow the unit to cool for at least an hour before cleaning.
- ▷  The unit should not be cleaned using a steam jet cleaning device.
- ▷ If the unit sustains mechanical damage, the device can fail to seal properly. If the unit becomes damaged, it must be inspected at the factory before further use.

Consignes de sécurité

Ⓕ

- ▷ Le conteneur doit être fermé pour tout transport (risque de brûlure en cas de renversement).
- ▷ Laisser refroidir l'appareil au moins une heure avant d'entreprendre tout nettoyage.
- ▷  Ne pas utiliser de nettoyeur à vapeur pour laver le conteneur.
- ▷ Des dommages mécaniques importants peuvent provoquer des défauts d'étanchéité, dans ce cas faire réviser l'appareil par le fabricant avant toute autre utilisation.

Avvertenze di sicurezza

Ⓖ

- ▷ All'atto del trasporto assicurarsi che il contenitore sia chiuso (pericolo di ustioni in caso di rovesciamento).
- ▷ Prima di pulire l'apparecchio, farlo raffreddare per un'ora.
- ▷  L'apparecchiatura non si deve pulire con getto a vapore.
- ▷ In caso di forti danneggiamenti meccanici, possibilità di mancanza di tenuta; in tal caso l'apparecchio deve essere sottoposto ad un controllo di sicurezza tecnica presso il produttore.



Instrucciones de seguridad



- ▷ Transportar la cubeta bien cerrada para evitar quemaduras en caso de derrame.
- ▷ Deje que el aparato se enfríe durante una hora como mínimo antes de limpiarlo.
- ▷  No utilice dispositivos de limpieza por chorro de vapor.
- ▷ En caso de avería mecánica en el aparato, puede que el mecanismo de cierre no funcione correctamente. Si se detecta alguna avería, será necesario revisar el aparato en fábrica antes de volver a utilizarlo.



EG - Konformitätserklärung CE - Declaration of Conformity



Hersteller / Manufacturer: **BLANCO GmbH & Co. KG**

Anschrift / Address: **Flehinger Straße 59
D - 75038 Oberderdingen**

**Telefon 07045/44-0,
Telefax -299**

Produktbeschreibung /
Product description: **Speisentransportbehälter
Catering Container**

**Blancotherm 320 ECO
Blancotherm 320 ECO**

Das bezeichnete Produkt stimmt mit den Vorschriften folgender Europäischer Richtlinien überein / *The above mentioned products comply with the regulations of the following Council Directives:*

89/392/EWG Maschinenrichtlinie

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produktes mit den zuvor genannten Richtlinien wird nachgewiesen durch die vollständige Einhaltung folgender Normen / *The products comply with the regulations of the above mentioned Council Directives in accordance with the following standards:*

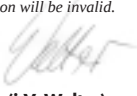
Angewandte harmonisierte Normen, insbesondere / *Applied harmonised standards, especially:*

Bei einer mit uns nicht abgestimmten Änderungen der oben genannten Produkte verliert diese Erklärung Ihre Gültigkeit. / *In case of product modification without the coordination of the producer, this declaration will be invalid.*

Ort, Datum:/
Place, date:

**Oberderdingen,
den 22.01.98**

Unterschriften:/
Signatures:


(i.V. Walter)


(i.A. Vinçon)



CE - Déclaration de conformité Dichiarazione CE di conformità



Fabricant / Fabricante: **BLANCO GmbH & Co. KG**

Siège social / Indirizzo: **Flehinger Straße 59
D - 75038 Oberderdingen**

**Telefon 07045/44-0,
Telefax -299**

Description du produit /
Designazione del materiale: **Speisetransportbehälter
Catering Container**

**Blancotherm 320 ECO
Blancotherm 320 ECO**

Le produit désigné répond aux exigences des lignes directrices européennes suivantes / *Il prodotto corrisponde con le seguenti direttive della Comunità Europea:*

89/392/EWG Maschinenrichtlinie

La conformité du produit désigné aux lignes directrices mentionnées ci-dessus est prouvée par l'observation totale des normes suivantes / *Il mantenimento delle direttive è attestato tramite le norme:*

Normes harmonisée appliquées, en particulière / *Normative harmonizzate:*

En cas de modifications du produit mentionné ci-dessus sans notre accord, cette déclaration n'est plus en vigueur. / *Questa dichiarazione scade in caso di modifiche effettuate su questo prodotto senza la nostra conferma.*

Lieu, Date /
Luogo, data:

**Oberderdingen,
den 22.01.98**

Signatures /
Firma:


(i.V. Walter)


(i.A. Vinçon)

BLANCO GmbH + Co.KG

Abt. Service: Flehinger Str.59, D-75 038, Oberderdingen; Tel.: 07045/4 44 19 Fax: 07045/5 08